

## PRILOGA III

### POSLOVNIK SODELOVANJA ORGANOV V SESTAVI, PRISTOJNIH ZA INŠPEKCIJSKI NADZOR NA PODROČJU VARNOSTI HRANE OZIROMA ŽIVIL, V SISTEMU INŠPEKCIJSKEGA NADZORA IN SISTEMU HITREGA OBVEŠČANJA ZA ŽIVILA IN KRMO

#### I. Zagotavljanje usklajenega sodelovanja

Organi v sestavi, pristojni za inšpekcijski nadzor (v nadaljnjem besedilu: organi), ki so povezani v sistem inšpekcijskega nadzora na področju varnosti hrane oziroma živil, zagotavljajo usklajeno sodelovanje:

1. z doslednim upoštevanjem pravil, predpisanih s tem poslovnikom; vključno s pravili delovanja v sistemu hitrega obveščanja za živila in krmo,
2. z rednimi mesečnimi sestanki predstojnikov teh organov v okviru odbora za nadzor trga za živilske proizvode, ki deluje pri svetu glavnih inšpektorjev;
3. z izrednimi posveti predstojnikov v nujnih primerih za reševanje nujne tekoče problematike;
4. z uskladitvijo letnih programov nadzora, vključno s programi vzorčenj;
5. z redno mesečno izmenjavo podatkov o problematiki, ugotovljeni pri nadzoru, vključno z rezultati vzorčenj;
6. s pripravo skupnega letnega poročila;
7. s skupnim obveščanjem javnosti o ugotovitvah in ukrepih.

Nacionalni sistem hitrega obveščanja za živila in krmo

#### II/1 Organizacija

1. Del sistema inšpekcijskega nadzora na področju varnosti hrane oziroma živil, ki zagotavlja kontinuirano komunikacijo med organi znotraj tega sistema, je nacionalni sistem hitrega obveščanja za živila in krmo (v nadaljnjem besedilu: SLO RASFF).
2. SLO RASFF zagotavlja hiter pretok informacij o zadevah znotraj sistema inšpekcijskega nadzora, odstopanje zadev v pristojno reševanje med organi ter hitro učinkovito reagiranje organov.
3. Preko SLO RASFF si organi posredujejo dve kategoriji zadev oziroma informacij:
  - 3.1. Nujne zadeve/informacije (»alert notifikacije«), ki se nanašajo na primere, ko je živilo ali krma, ki predstavlja neposredno ali posredno tveganje za zdravje ljudi, na trgu in je potrebno takojšnje ukrepanje (prepoved proizvodnje, umik blaga iz prometa oziroma uporabe).
  - 3.2. Ostale zadeve/informacije (»notifikacije«), ki se nanašajo na primere, pri katerih takojšnje ukrepanje na trgu sicer ni potrebno, posredovana informacija pa lahko dodatno prepreči oddajo blaga, ki predstavlja tveganje, v promet (npr. ugotovitve v primarni pridelavi, proizvodnji, pri uvozu živil oziroma krme, na osnovi katerih je bila odrejena prepoved oddaje blaga v promet, oziroma prepoved uvoza blaga), promet takega blaga in druge informacije, pomembne za učinkovit inšpekcijski nadzor.
4. Kontaktni točke v sistemu hitrega obveščanja
  - 4.1. Organi se v SLO RASFF vključujejo preko svojih kontaktnih točk (v nadaljnjem besedilu: KT), ki delujejo preko naslednjih elektronskih naslovov:
    - 4.1.1. KT Veterinarske uprave RS (KT VURS):  
[rasff.vurs@gov.si](mailto:rasff.vurs@gov.si)
    - 4.1.2. KT Inšpektorata RS za kmetijstvo, gozdarstvo, lovstvo in ribištvo (KT IRSKGL):  
[rasff.irskgp@gov.si](mailto:rasff.irskgp@gov.si)
    - 4.1.3. KT Inšpektorata RS za kontrolo kakovosti kmetijskih pridelkov in živil (KT IRSKKKPŽ):  
[rasff.irskgp@gov.si](mailto:rasff.irskgp@gov.si)
    - 4.1.4. KT Zdravstvenega inšpektorata RS (KT ZIRS):  
[rasff.zirs@gov.si](mailto:rasff.zirs@gov.si)
    - 5.1.5. KT Inšpektorata RS za okolje in prostor (KT IRSOP):  
[rasff.irsop@gov.si](mailto:rasff.irsop@gov.si)
    - 3.1.6. KT drugih organov, ki prevzamejo pristojnosti predhodno navedenih organov.
  - 4.2. Za delovanje posamezne KT v skladu s postopki, predpisanimi s tem poslovnikom, je odgovoren predstojnik organa, ki s sklepom določi pooblaščen osebe, ki delujejo v KT in opredeli njihove pristojnosti in odgovornosti.

## II/2 Standardni postopki sprejema, obdelave in posredovanja zadev v SLO RASFF

Osnovni način komuniciranja med kontaktnimi točkami v SLO RASFF poteka s pomočjo elektronskih medijev.

### 1. Standardni postopek posredovanja zadeve:

- 1.1. Organ, ki je primer odkril, mora znotraj svoje organizacijske strukture poskrbeti za čim hitrejšo pridobitev natančnih podatkov o obsežnosti in teži primera (strokovna presoja, ocena tveganja, odločitev glede nadaljnjih ukrepov). Organ mora zbrati natančne podatke o:
  - proizvodu (vrsta, ime, tržno ime, podatki o roku uporabe in o lotu, vrsta in število pakiranj, teža, certifikati oziroma spričevala pri uvoženem blagu);
  - slovenskem proizvajalcu, pridelovalcu (ime, naslov, telefon, faks);
  - uvozniku spornega proizvoda, pri uvoženem blagu;
  - dejavniku(ih) tveganja (mikrobiološki, kemični, fizikalni ali drugi) in predpisih, ki se nanašajo na te dejavnike;
  - prodaji proizvoda (države in firme, ki so lahko prejele sporni proizvod, količine, datumi)
- 1.2. KT organa, ki je primer odkril, mora o zadevi čim hitreje obvestiti vse druge KT. Vse informacije o zadevi se kreirajo na predpisanih obrazcih v elektronski obliki in se posredujejo vsem KT na njihove elektronske naslove. Posredovanje zadeve med kontaktnimi točkami (KT) poteka skladno z algoritmom št. 1.
- 1.3. Vsak posamezen organ kreira oziroma arhivira vse dokumente informacij o zadevah v svojih elektronskih mapah sistema hitrega obveščanja (mapa kontaktne točke in posameznih drugih organizacijskih struktur, vključenih v obravnavo zadeve).
- 1.4. V primeru, da obstaja možnost, da je živilo, izdelek oz. snov, ki prihaja v stik z živili ali krma, ki je predmet zadeve, na trgu tudi v drugih državah članicah EU, mora organ, ki je pristojen za nadzor nad proizvajalcem oziroma uvoznikom spornega blaga, v čim krajšem možnem času posredovati informacijo nacionalni kontaktni točki. Predstojnik organa, ki vodi postopke v zvezi z zadevo, o kateri bo informacija posredovana v EU RASFF, pripravi in podpiše informacijo o zadevi na ustreznem obrazcu. Predstojnik organa lahko po potrebi zahteva odobritev informacije o zadevi na resornem ministrstvu. Predstojnik preko kontaktne točke takšno informacijo o zadevi posreduje NKT. To pravilo na splošno velja za uvoženo blago ali blago, ki je bilo proizvedeno v Sloveniji in je bilo zanj potrebno določiti prepoved prometa in umik iz prometa.

### 2. Standardni postopek sprejema in obdelave zadev:

Kontaktna točka vsako sprejeto zadevo obravnava skladno s standardnim postopkom, nato pa jo nemudoma posreduje dalje drugim kontaktnim točkam oziroma organizacijski enoti, pristojni za ukrepanje na področju, na katerega se informacija nanaša, oziroma za nadzor nad izvajanjem odrejenih ukrepov.

- 2.1. O zadevi, ki je bila posredovana v KT, so obveščene vse pooblaščen osebe v KT. Nadaljnji postopek vodi dežurna pooblaščen oseba, ki je odgovorna za pravilen postopek sprejema in nadaljnje obdelave zadeve (v nadaljnjem besedilu: oseba, odgovora za zadevo)
- 2.2. Oseba, odgovorna za zadevo, izdelava novo mapo v elektronski obliki RAPID ALERT SYSTEM/RAPID ALERT, v katero shrani Rapid Alert informacijo in vsa dodatna obvestila, ki se nanašajo na isto zadevo.
- 2.3. Oseba, odgovorna za zadevo, pripravi zapisnik, v katerem mora navesti podatke o zadevi (ime elektronske mape) in podatke o osebi, odgovorni za to zadevo. Začetnemu zapisu se nato ves čas dodajajo novo pridobljeni podatki. Zapisnik se hrani v elektronski mapi Rapid Alert zadev. Nadaljnji postopki so vodeni v skladu s procesno in materialno zakonodajo ter algoritmi v tem poslovniku. Uvede se skupni klasifikacijski znak zadeve.
- 2.4. Oseba, odgovorna za zadevo na predpisanem obrazcu takoj posreduje zadevo KTorgana, ki je stvarno pristojen za nadzor nad proizvajalcem oziroma uvoznikom. Če prva informacija ni popolna, opravi potrebne poizvedbe in dopolnitve ter jih posreduje kakor hitro je mogoče KT pristojnega organa.
- 2.5. KT organa, pristojnega za nadzor nad proizvajalcem oziroma uvoznikom, posreduje informacijo o zadevi pristojni regionalni organizacijski enoti (v nadaljnjem besedilu ROE), ki izvede potrebne ukrepe, kot so izredni pregled pri proizvajalcu/uvozniku, morebitna dodatna vzorčenja, pridobi potrebno dokumentacijo, analize izvide in distribucijsko listo.
- 2.6. Organ, pristojen za nadzor nad proizvajalcem/uvoznikom, v primeru, da ugotovi, da so se dejansko proizvedla/uvozila in v promet izročila živila oziroma krma, ki niso varna in predstavljajo tveganje za zdravje potrošnikov, odredi umik - prepoved izročitve teh živil v promet (prepoved uporabe in prometa), v primeru, da so živila že dosegla potrošnika in se torej ne nahajajo več v celoti samo pri proizvajalcu/uvozniku ter v distribucijski verigi, lahko odredi tudi ukrep umika tudi iz uporabe (odpoklic).

- 2.7. KT organa, pristojnega za nadzor nad proizvajalcem/uvoznikom, pridobljene podatke o distribuciji (distribucijska lista, podatki o dejanski prodaji ipd.) takoj posreduje krajevno pristojnim ROE, v kolikor je ugotovljeno, da so ti stvarno pristojni za preverjanje izvršitve ukrepov, odrejenih uvozniku/proizvajalcu (glej točko 1.5.) in osebi, odgovorni za zadevo (glej točko 1.3). Ta obvestilo vnese v elektronsko mapo zadeve in podatke o distribuciji in ukrepih takoj posreduje KT organa, pristojnega za nadzor nad prometom.
- 2.8. Če je ugotovljeno, da je bilo živilo/krma, ki ni varno(a) in je predmet zadeve, izvoženo(a) v druge države članice Evropske unije, KT na predpisanem elektronskem obrazcu takoj posreduje informacijo NKT, ta pa dalje prav tako na predpisanem obrazcu EU KT.
- 2.9. V primeru, da se živilo/krma, ki ni varno(a), ne nahaja več samo v distribucijski verigi, temveč je že doseglo(a) potrošnika in v primeru, da proizvajalec/uvoznik/distributer (odgovorni nosilci dejavnosti) nimajo zanesljivih podatkov o tem, ali je živilo/krma že doseglo(a) potrošnike ali ne, se KT organov, pristojnih za nadzor, dogovorijo z odgovornimi nosilci dejavnosti o ukrepu obveščanja javnosti ter o načinu obveščanja v okviru izvedbe odpoklica blaga.
- 2.10. KT organov, pristojnih za nadzor v zadevi, o vseh ugotovitvah (kontrolni pregledi in ukrepi na terenu, potek umika - odpoklica) sproti obveščajo osebo, odgovorno za zadevo (glej točko 1.1. in 1.3.).
- 2.11. Po zaključeni obravnavi zadeve KT opravijo analizo celotnega poteka in zbranih podatkov. Ti podatki se skupaj s podatki o zaključku zadeve shranijo v posebni elektronski mapi zadeve.

### 3. Skupna računalniška aplikacija za organe, vključene v SLO RASFF:

Podpora vseh postopkov iz tega poslovnika ter s tem učinkovitost, preglednost in sledljivost delovanja sistema hitrega obveščanja zagotavlja skupna računalniška aplikacija.

Nacionalna kontaktna točka in vključitev v EU sistem hitrega obveščanja  
(Algoritem št.2)

#### III/I organizacija

EU hitri sistema obveščanja za živila in krmo (v nadaljnjem besedilu: EU RASFF) je del sistema, ki z namenom varovanja zdravja ljudi in varstva potrošnikov deluje v skladu s četrtem poglavjem (50.-52. člen) uredbe evropskega parlamenta in sveta, številka 178/2002 o zakonu o živilih.

1. EU RASFF je mrežni sistem, preko katerega si države članice, European Food Safety Authority (EFSA) in Komisija posredujejo podatke o tistih proizvodih (živilih / krmi), ki predstavljajo neposredno ali posredno tveganje za zdravje ljudi.
2. Vsaka država članica je v mrežo EU RASFF vključena preko nacionalne kontaktne točke.
3. Slovenija se v EU RASFF vključuje preko nacionalne kontaktne točke, ki deluje na Zdravstvenem inšpektoratu RS.
4. Nacionalna kontaktna točka (v nadaljnjem besedilu: NKT) deluje v povezavi s kontaktnimi točkami nacionalnega hitrega sistema obveščanja (KT VURS, KT IRSKGLR, KT IRSKKKPŽ, KT IRSOP, KT ZIRS), s katerimi skupaj zagotavlja pogoje za sprejem in posredovanje zadev iz oziroma v EU RASFF.
5. NKT sprejema informacije iz mreže EU RASFF 24 ur vse dni v letu, opravlja osnovno triažo informacije, zagotavlja posredovanje informacije do KT organa, pristojnega za nadaljnjo obravnavo oziroma reševanje zadeve, posredovanje povratne informacije od KT organa, pristojnega za reševanje zadeve, nazaj v EU RASFF, evidentiranje dogodkov in arhiviranje dogodkov.
6. KT organov, pristojnih za inšpekcijski nadzor, 24 ur vse dni v letu zagotavljajo sprejem informacij o zadevah iz NKT, analizo informacije/zadeve, po potrebi tudi pridobitev ocene tveganja, opredelitev in izvedbo potrebnih ukrepov, pripravo povratne informacije o zadevi in posredovanje te informacije NKT. Sprejem zadeve iz NKT in njeno obravnavo mora potekati v skladu s standardnim postopkom iz tega poslovnika.
7. V primeru posredovanja informacije o zadevi iz SLO RASFF v mrežo EU RASFF je NKT zadolžena za sprejem odobrene informacije o zadevi od KT organa, pristojnega za reševanje zadeve, oddajo informacije v EU RASFF, evidentiranje in arhiviranje dogodka.
8. Predstojnik organa, ki vodi postopke v zvezi z zadevo, o kateri bo informacija posredovana v EU RASFF, pripravi in podpiše informacijo o zadevi na ustreznem obrazcu. Posredovanje informacije v EU RASFF odobri predstojnik organa, ki lahko po potrebi zahteva predhodno odobritev informacije o zadevi na resornem ministrstvu. Predstojnik organa odobreno informacijo o zadevi posreduje preko kontaktne točke NKT.
9. NKT in kontaktne točke organov pri vključevanju v EU RASFF upoštevajo pravila, navedena v EU dokumentu Vademecum on Rapid Alert System for Food and Feed in četrtem poglavju uredbe Evropskega sveta, št. 178/2002.

### **III/2 Standardni postopek sprejema in posredovanja zadev iz EU RASFF v NKT**

Zadeve, ki prihajajo iz EU RASFF, sprejema NKT, ki jih nato posreduje KT.  
Sprejem in oddaja informacij v NKT potekata skladno z naslednjim navodilom:

#### **1. Sprejem informacije iz EU RASFF**

Najprej je potrebno na datotečnem strežniku (strežnik MZLJ\_ZI) registrirati uporabnika RAPID z uporabniškim imenom in geslom, ki je dostopen odgovorni in pooblaščenim osebam. Temu uporabniku preko pravic dovolimo ogled elektronskega naslova sistema hitrega obveščanja (ikona v lotus notes).

Datoteka z obvestilom se nahaja na M disku strežnika v mapi M:\RAPID\NKT\RAPID ALERTS\PREJETE NOTIFIKACIJE in v mapi M:\RAPID\KT-ZIRS \RAPID ALERTS\PREJETE NOTIFIKACIJE

Odperta morata biti tako e-pošta (Lotus notes) kot tudi raziskovalec, tako, da lahko pregledujemo oba naenkrat (v vsakem oknu je potrebno klikniti na srednji gumb (gumb z dvema okvirjema) , ki se nahaja v zgornjem desnem kotu).

- 1.1. V raziskovalcu je potrebno izdelati novo mapo v mapi M:\RAPID\NKT\RAPID ALERTS\PREJETE NOTIFIKACIJE ( mapa mora biti aktivna) in sicer po postopku Datoteka -Novo mapa ali desni gumb miške – novo – mapa
- 1.2. Mapo je potrebno poimenovati in sicer: država pošiljateljica, leto prejema notifikacije, zaporedna številka, vsebina notifikacije (NL2003-001-aflatoksin v turških oreh) in označevanje dodatnih informacij v zadevi.
- 1.3. Iz elektronske pošte je potrebno pripeto obvestilo odpeti v kreirano mapo.
- 1.4. Po predstavitvi notifikacije iz e-pošte v novo mapo na strežniku, je potrebno to mapo še prekopirati v M:\RAPID\KT-ZIRS \RAPID ALERTS\PREJETE NOTIFIKACIJE, ker bodo vodeni nadaljnji postopki (z enojnim levim klikom označimo novo kreirano mapo, ki se nahaja v M:\RAPID\NKT\RAPID ALERTS\PREJETE NOTIFIKACIJE , Urejanje kopiraj, se premaknemo v mapo M:\RAPID\KT-ZIRS \RAPID ALERTS\PREJETE NOTIFIKACIJE in Urejanje prilepi).

#### **2. Oddaja informacije**

Datoteka z notifikacijo se nahaja na M disku strežnika v mapi M:\RAPID\KT-ZIRS \RAPID ALERTS\ODDANE NOTIFIKACIJE in v mapi M:\RAPID\NKT\RAPID ALERTS\ODDANE NOTIFIKACIJE

- 2.1. V raziskovalcu je potrebno kreirati mapo v mapi M:\RAPID\KT-ZIRS \RAPID ALERTS\ODDANE NOTIFIKACIJE (Meni Datoteka, Novo, Mapa)
- 2.2. Mapo je potrebno poimenovati : SLO, leto in zaporedna številka (npr. SLO-2003-001, kar pomeni prva slovenska notifikacija v letu 2003)
- 2.3. V tej mapi (SLO2003001) se izdelajo vsi potrebni dokumenti, ki spremljajo vsako notifikacijo. To mapo je potrebno prekopirati v M:\RAPID\NKT\RAPID ALERTS\ODDANE NOTIFIKACIJE (z enojnim levim klikom označimo novo kreirano mapo, ki se nahaja v M:\RAPID\KT-ZIRS \RAPID ALERTS\ODDANE NOTIFIKACIJE, meni Urejanje kopiraj ter se premakniti v mapo M:\RAPID\NKT\RAPID ALERTS\ODDANE NOTIFIKACIJE in Urejanje prilepi).

Informacija o zadevi se na predpisanem obrazcu pošlje preko e- pošte.

### **III/3 Standardni postopek obravnave (SPO) informacije o zadevi, sprejeti iz EU RASFF**

NKT informacijo o zadevi takoj posreduje KT organa, pristojnega za nadaljnjo obravnavo, ne glede na to ali je informacija o zadevi popolna ali ne.

Komisija običajno zaprosi državo, iz katere je bila posredovana začetna informacija o zadevi, za distribucijske podatke (lista distribucije v druge države).

Če teh podatkov začetna informacija nima, NKT zadevo vseeno takoj posreduje KT organa, pristojnega za nadaljnjo obravnavo.

Pridobivanje nadaljnjih (dodatnih) informacij o zadevi poteka na naslednji način:

- 1.1.NKT zahteva dopolnitev informacije o zadevi od EU KT

- 1.2. KT organa, pristojnega za reševanje zadeve, pridobiva dodatne informacije od pristojne institucije v državi, ki je poslala začetno informacijo oziroma v državi, iz katere blago izvira lahko tudi preko slovenskega veleposlaništva v državi, ki je poslala začetno notifikacijo oziroma v državi, iz katere blago izvira. Podatke o tem, ali neko blago je na slovenskem tržišču, je možno pridobiti tudi s pomočjo združenja za trgovino oziroma s pomočjo terenskih poizvedb pristojnih inšpektorjev v območnih enotah.
- 1.3. KT se samostojno odloča o obveščanju svojih ROE (regionalnih organizacijskih enot)

Nadaljnja obravnava zadeve poteka v skladu s točkami 2-7.

**2. Ali se proizvod, ki je predmet zadeve, nahaja na slovenskem tržišču?**

- |                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| DA                | nadaljуй pri točki 3. |
| NE                | nadaljуй pri točki 5. |
| ŠE VEDNO NI ZNANO | nadaljуй pri točki 3. |

**3. Ali slovenske institucije, pristojne za nadzor na področju varnosti živil, ocenjujejo, da proizvod, ki je predmet zadeve pomeni tveganje za zdravje ljudi?**

- |          |                       |
|----------|-----------------------|
| DA       | nadaljуй pri točki 6. |
| NE       | nadaljуй pri točki 7. |
| NI ZNANO | nadaljуй pri točki 4. |

**4. Pridobitev podatkov o tveganju, ki je povezano s proizvodom, ki je predmet zadeve.**

Ali proizvod, ki je predmet zadeve pomeni tveganje za zdravje ljudi?

- |    |                       |
|----|-----------------------|
| DA | nadaljуй pri točki 6. |
| NE | nadaljуй pri točki 7. |

**5. Nadaljnji postopek (follow-up)**

- Če oseba, odgovorna za primer, meni, da je potrebno podatke posredovati v vednost tudi inšpektorjem na območnem nivoju, to tudi stori, če ni do takega ukrepa prišlo že v okviru točke 1.3.
- Na podlagi posveta kontaktnih točk se oceni, ali sprejeta notifikacija zahteva centralno koordinirano poizvedbo, intenziven monitoring ali nek drug ukrep.

**6. Takojšnje ukrepanje.**

- Aktiviranje in izvedba nujnih postopkov v skladu z algoritmom št. 2
- Po potrebi nadaljevanje pri točki 5. B.

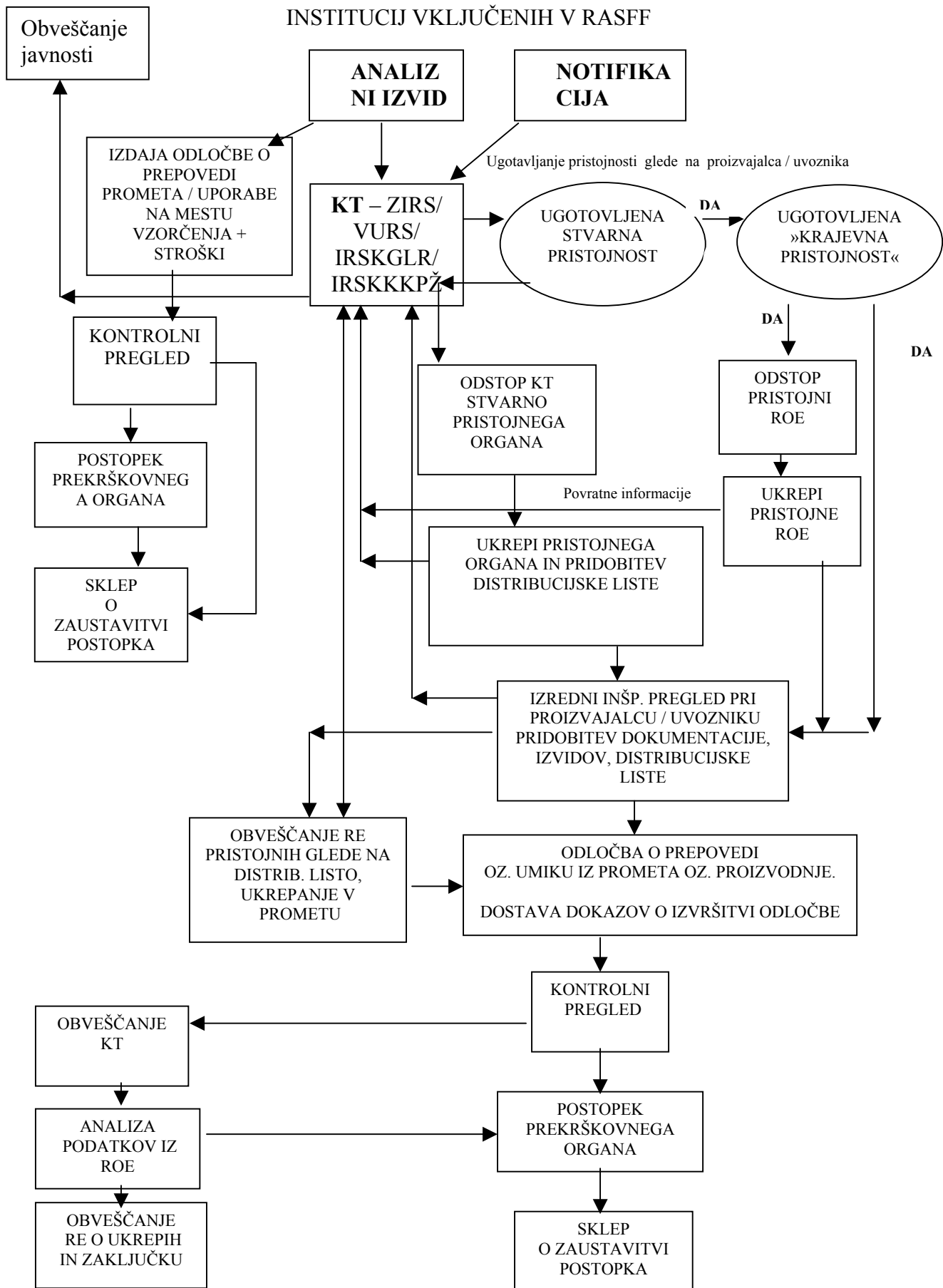
**7. Ni takojšnjega ukrepanja.**

- nadaljуй pri točki 5.

.....

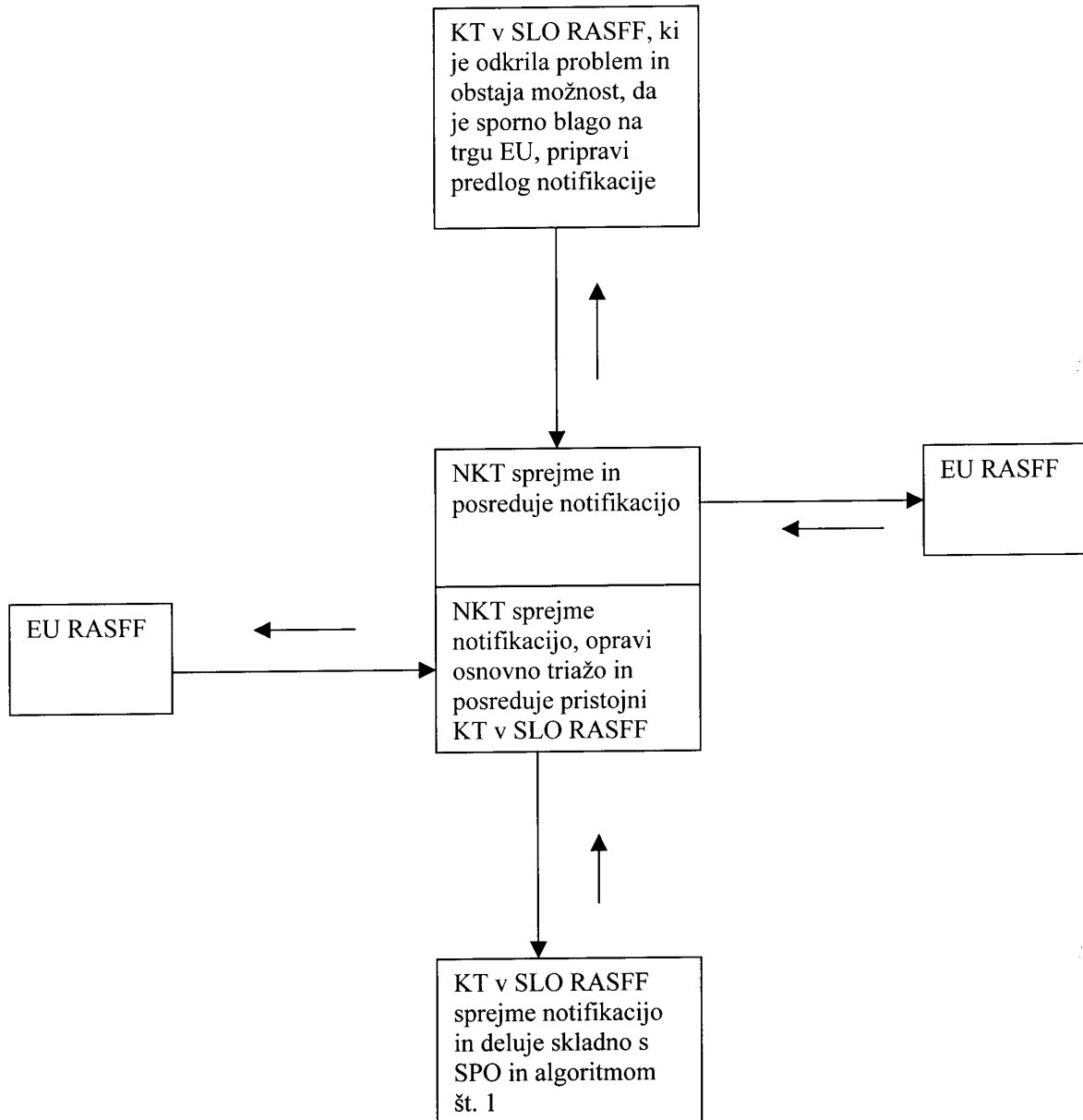
# ALGORITEM ŠT. 1

## ALGORITEM DELOVANJA INŠPEKTORATOV PRISTOJNIH INSTITUCIJ VKLJUČENIH V RASFF



## ALGORITEM ŠT. 2

Nacionalna kontaktna točka in vključitev v EU sistem hitrega obveščanja



## **OBRAZCI V SISTEMU HITREGA OBVEŠČANJA ZA ŽIVILA IN KRMO**

Vse zadeve se v sistemu posredujejo na posebnih obrazcih.

### **PRIJAVA NUJNE ZADEVE**

#### **SPLOŠNE INFORMACIJE (General information):**

1. DATUM PRIJAVE (Date of notification):	
2. ORGAN, KI PRIJAVLJA (Notifying institution):	

#### **PROIZVOD(Product):**

3. VRSTA - KATEGORIJA (Category of products):	
4. IME IN TRGOVSKO IME PROIZVODA (Product name - trade name):	
5. OZNAKA ŠARŽE ALI SERIJE (Identification of the lot):	
6. ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO (Public health certificate):	
7. ROK UPORABNOSTI (Minimum durability date or best before date):	
8. OPIS PROIZVODA (Description of the product):	

#### **IZVOR (Origin):**

9. IME PROIZVAJALCA (Name of the manufacturer):	
10. VETERINARSKA KONTROLNA ŠTEVILKA OBRATA (Veterinary approval number):	
11. KONTAKTNA OSEBA (Person to contact):	
12. POPOLNI NASLOV (Complete address):	
13. DRŽAVA POREKLA (Country of origin):	
14. UVOZNIK ALI DISTRIBUTER (Importer or retailer):	
15. NAČIN DOSTAVE V SLOVENIJO (Distribution to Slovenia):	
16. IZVOZ V DRUGE DRŽAVE (Exported to third countries) :	

#### **NEVARNOST (Danger):**

17. NARAVA TVEGANJA (Nature of danger):	
18. REZULTATI PREISKAV (Results and place of the tests):	
19. DATUM ODVZEMA VZORCA (Sampling date):	
20. UPORABLJENE ANALITSKE METODE (Methods of analysis used):	
21. PRIZADETE - OBOLELE OSEBE (Persons affected-victimes):	
22. VRSTA OBOLENJA (Type of the illness):	



**SPREJETI UKREPI (Measures adopted):**

23. UKREPI PROIZVAJALCA ALI UVOZNIKA (Voluntary measures):	
24. UKREPI PRISTOJNIH ORGANOV (Compulsory measures):	
25. RAZLOGI ZA UKREPE – ZAKONSKA PODLAGA (Justification):	
26. OBSEG UKREPOV - LOKALNO ALI PO CELI DRŽAVI (Scope: national or regional)	
27. DATUM UVELJAVITVE UKREPOV (Date of entry into force):	
28. TRAJANJE UKREPOV (Duration) :	

**DRUGE INFORMACIJE (Other information):**

29. PRISTOJNO MINISTRSTVO (Ministry):	
30. KONTAKTNA OSEBA-PRIJAVITELJ (Person to contact):	

**DODATNE INFORMACIJE  
(follow up)**

<b>01</b>	ORGAN, KI OBVEŠČA(notifying institution):	
<b>02</b>	DATUM OBVEŠČANJA (date of reaction):	
<b>03*</b>	ŠTEVILKA PRIJAVE (number of notification): DRŽAVA PRIJAVITELJICA (notifying country): IME PROIZVODA (product name):	
<b>04*</b>	UKREPI PROIZVAJALCA ALI UVOZNIKA (voluntary measures):	
<b>05*</b>	UKREPI PRISTOJNIH ORGANOV (compulsory measures):	
<b>06</b>	OBSEG UKREPOV (scope):	
<b>07</b>	DATUM UVELJAVITVE UKREPOV (date of entry into force):	
<b>08</b>	TRAJANJE UKREPOV (duration):	
<b>09</b>	OSTALE INFORMACIJE (other information):	
<b>10</b>	KONTAKTNA OSEBA-PRIJAVITELJ (person to contact):	

## OSTALE ZADEVE

### **SPLOŠNE INFORMACIJE (General information):**

1. DATUM PRIJAVE (Date of notification):	
2. ORGAN, KI PRIJAVLJA (Notifying institution):	

### **PROIZVOD (Product):**

3. VRSTA - KATEGORIJA (Category of products):	
4. IME IN TRGOVSKO IME PROIZVODA (Product name – trade name):	
5. OZNAKA ŠARŽE ALI SERIJE (Identification of the lot):	
6. ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO (Public health certificate):	
7. ROK UPORABNOSTI (Minimum durability date or best before date):	
8. OPIS PROIZVODA (Description of the product):	

### **IZVOR (Origin):**

9. IME PROIZVAJALCA (Name of the manufacturer):	
10. VETERINARSKA KONTROLNA ŠTEVILKA OBRATA (Veterinary approval number):	
11. KONTAKTNA OSEBA (Person to contact):	
12. POPOLNI NASLOV (Complete address):	
13. DRŽAVA POREKLA (Country of origin):	
14. UVOZNIK ALI DISTRIBUTER (Importer or retailer):	
15. NAČIN DOSTAVE V SLOVENIJO (Distribution to Slovenia):	
16. IZVOZ V DRUGE DRŽAVE (Exported to third countries) :	

### **NEVARNOST (Danger):**

17. NARAVA TVEGANJA (Nature of danger):	
18. REZULTATI PREISKAV (Results and place of the tests):	
19. DATUM ODVZEMA VZORCA (Sampling date):	
20. UPORABLJENE ANALITSKE METODE (Methods of analysis used):	

21. PRIZADETE - OBOLELE OSEBE (Persons affected-victimes):	
22. VRSTA OBOLENJA (Type of the illness):	

**SPREJETI UKREPI (Measures adopted):**

23. UKREPI PROIZVAJALCA ALI UVOZNIKA (Voluntary measures):	
24. UKREPI PRISTOJNIH ORGANOV (Compulsory measures):	
25. RAZLOGI ZA UKREPE – ZAKONSKA PODLAGA (Justification):	
26. OBSEG UKREPOV - LOKALNO ALI PO CELI DRŽAVI (Scope: national or regional)	
27. DATUM UVELJAVITVE UKREPOV (Date of entry into force):	
28. TRAJANJE UKREPOV (Duration) :	

**DRUGE INFORMACIJE (Other information):**

29. PRISTOJNO MINISTRSTVO (Ministry):	
30. KONTAKTNA OSEBA-PRIJAVITELJ (Person to contact):	
31. DRUGI PODATKI (Other information):	
32. ZAUPNO (Confidential):	
33. RAZLOGI ZA ZAUPNOST (If yes, why):	

34. DRUGI PODATKI (Other information):	
35. ZAUPNO (Confidential):	
36. RAZLOGI ZA ZAUPNOST (If yes, why):	

**RAPID ALERT SYSTEM FOR FOOD AND FEED**

REGULATION (EC) No. 178/2002-Art.50

**NOTIFICATION**

**GENERAL INFORMATION:**

1. Notifying country:	
1. Date of notification:	

***PRODUCT***

2. Category of products:	
3. Product name - trade name:	
4. Identification of the lot:	
5. Public health certificate:	
6. Minimum durability date or best before date:	
7. Description of the product:	

**ORIGIN**

8. Name of the manufacturer:	
9. Veterinary approval number:	
10. Person to contact:	
11. Complete address:	
12. Country of origin:	
13. Importer or retailer:	
14. Distribution to Slovenia:	
15. Exported to third countries:	

**DANGER**

16. Nature of danger:	
17. Results and place of the tests:	
18. Sampling date:	
19. Methods of analysis used:	
20. Persons affected-victimes:	
21. Type of the illness:	

---

**MEASURES ADOPTED**

22. Voluntary measures:	
23. Compulsory measures:	
24. Justification:	
25. Scope: national or regional:	
26. Date of entry into force:	
27. Duration:	

**OTHER INFORMATION**

28. Ministry:	
29. Person to contact:	
30. Other information:	
31. Confidential:	
32. If yes, why:	

**RAPID ALERT SYSTEM FOR FOODSTUFFS****FOLLOW UP  
REACTION**

<b>01</b>	<b>REACTING COUNTRY:</b>	
<b>02</b>	<b>DATE OF REACTION:</b>	
<b>03*</b>	<b>NUMBER OF NOTIFICATION: NOTIFYING COUNTRY: PRODUCT NAME:</b>	
<b>04*</b>	<b>VOLUNTARY MEASURES:</b>	
<b>05*</b>	<b>COMPULSORY MEASURES:</b>	
<b>06</b>	<b>SCOPE:</b>	
<b>07</b>	<b>DATE OF ENTRY INTO FORCE:</b>	
<b>08</b>	<b>DURATION:</b>	
<b>09</b>	<b>OTHER INFORMATION:</b>	
<b>10</b>	<b>PERSON TO CONTACT:</b>	